



Induction Hob

User Manual



Models:

7545.0005 – 7545.0010

CONTENT



.....	3
1. SPECIFICATION	3
2. CAUTIONS	3
3. HOW TO USE	5
4. USABLE AND NON-USABLE UTENSILS	5
5. ERROR CODES	6
6. HOW TO CLEAN.....	6



.....	7
1. SPECIFICATIE	7
2. VOORZORGEN	7
3. HOE TE GEBRUIKEN	9
4. BRUIKBARE EN NIET-BRUIKBARE GEBRUIKSVOORWERPEN	9
5. FOUTCODES	10
6. HOE TE REINIGEN.....	10



.....	11
1. SPEZIFIKATION	11
2. VORSICHTSMAßNAHMEN	11
3. ANWENDUNG	13
4. VERWENDBARE UND NICHT VERWENDBARE UTENSILIEN	13
5. FEHLERCODES	14
6. REINIGUNG	14



.....	15
1. SPECIFICATIONS	15
2. PRECAUTIONS A PRENDRE.....	15
3. MODE D'EMPLOI.....	17
4. USTENSILES UTILISABLES ET NON UTILISABLES	17
5. CODES D'ERREUR	18
6. COMMENT NETTOYER	18



1. SPECIFICATION

Product description	Model no.	Voltage & power	Size (mm)
Induction stove	7545.0005	380-420V, 3N ~ 50-60Hz, 3500W*2	400 x 700 x 941
	7545.0010	380-420V, 3N ~ 50-60Hz, 3500W*4	800 x 700 x 941

2. CAUTIONS

Please read carefully the following instructions before using the induction cooker.

1. Do not plug with wet hands in order to avoid getting electric shock.
2. Do not plug into a socket where several other appliances are plugged in.
3. Do not use if the plug cord is damaged or the power plug does not fit the socket safely.
4. Do not modify the parts, or repair the unit by yourself.
5. Do not use the unit near flame or wet places.
6. Do not use where children can easily touch the unit, or allow children to use the unit by themselves.
7. Do not place on unstable surfaces.
8. Do not move the unit when the pot or the pan is on it.
9. Do not heat the pot empty or overheat the pot.
10. Do not place metallic objects such as knives, forks, spoons, lids, cans, and aluminum foils on the top plate since they can get hot.
11. Use the unit with sufficient space around it. Keep the front side and either right or left side of the unit clear.
12. Do not use the unit on carpet or tablecloth (vinyl) or any other low-heat-resistant article.
13. Do not place a sheet of paper between the pot or the pan and the unit. The paper may get burnt.
14. If the surface is cracked, switch off to avoid the possibility of electric shock and then take to the service center immediately.
15. Do not block air intake or exhaust vent.
16. Do not touch the top plate right after removing the pot or the pan, as the top plate will still be very hot.
17. Do not place the unit near to the objects which are affected by magnet, such as: radios, televisions, automatic-banking cards and cassette tapes.
18. The power cord must be replaced by qualified technicians.
19.  CAUTION: Hot surface.
20. This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.
21. The temperature of accessible surfaces may be high when the appliance is operating.
22. Aluminium foil and plastic vessels not placed on hot surfaces.
23. The glass ceramic surfaces are not to be used for storage.
24. Metallic objects such as kitchen utensils, cutlery etc. shall not be placed on the hob surface within the cooking zones since they could get hot;
25. Take care when operating the appliance, as rings, watches and similar objects worn by the user could get hot when in close proximity to the hob surface
26. Only use vessels of the type and size recommended.
27. After use, switch the hob element off by means of its control. Do not rely on the pan detector.
28. Appliance not to be cleaned with water jet;
29. Any repairs shall be carried out only by persons trained or recommended by the manufacturer.
30. Care be taken to ensure that the splashback and surrounding area free of metallic surfaces.

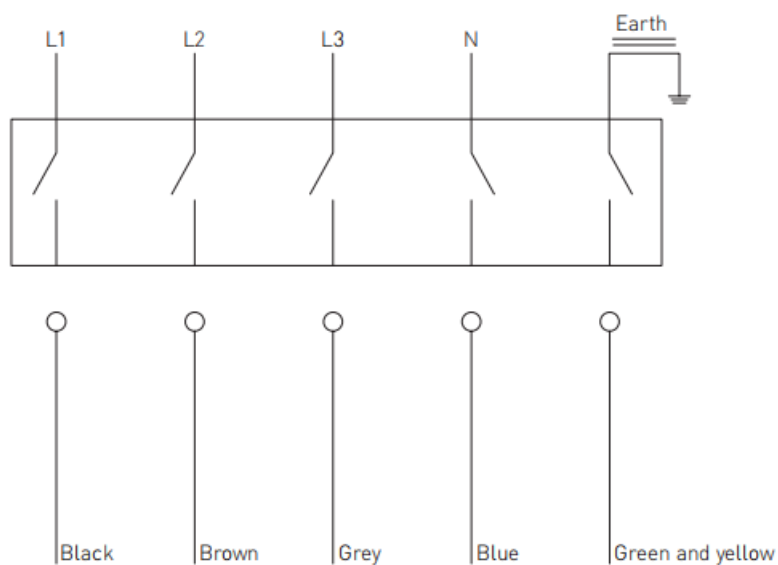


31.  Dangerous voltage, be careful about the high voltage
32.  non-ionizing electromagnetic radiation
33. Appliance is not intended to be operated by means of an external timer or separate remote-control system.
34. Means for disconnection must be incorporated in the fixed wiring in accordance with the wiring rules
35. Additional protective device of residual-current device of 30 mA shall be installed on the fixed wiring before connected to the fixed wiring.

Warning: Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.

Power line connection

When installation, please use special electricity air protection switch, and the switch must be installed in a convenient or easy controlled place, and the installation place should reach a height from 1.3M to 1.5M. The required electricity current of the switch is 63A.





3. HOW TO USE

Model: 7545.0005



Model: 7545.0010



1. Place suitable cooking utensils in the center of the top plate and connect the power cord in correct way.
2. ON/OFF: When the knob "0" is aligned with the "0" on the stainless steel housing, it is in the shutdown state. Turn the knob clockwise, the unit will be switched on, in this state, indicator light is red.
POWER LEVEL: 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11. You can adjust the power level from 1 to 11 by turning the knob clockwise.
3. When the unit is in working state, the induction cooker will shut off automatically if there is no operation within 4 hours.
4. The induction cooker has overheating protection function. If the temperature of the pot or plate is too high, the induction cooker will shut down automatically, or the indicator light will flash. When the above overheating occurs, wait for several minutes to cool down the induction cooker and restart it, and the induction cooker will resume normal operation.
5. Each burner has a corresponding control part.
6. The temperature of accessible surfaces may be high when the appliance is operating.

4. USABLE AND NON-USABLE UTENSILS

1. Usable Pans

Steel or cast iron, enameled iron, stainless steel, flat-bottom pans / pots with diameter from 14 to 28cm.



Enameled Iron
Pot



Iron or Enameled
Iron Pot



Cast iron Pan



Iron Pot



Deep-Fry Pan



Stainless Steel Pot



Iron Plate

2. Non-usable Pans

Heat-resistant glass, ceramic container, copper, aluminum pans/pots. Rounded-bottom pans/pots with bottom measuring less than 14cm.



Rounded Bottom
Pot



Aluminum
Copper Pot



Bottom Measuring
Less than 12cm



Pot with Stands



Ceramic Pot



Heat-Resistant
Glass Pot



5. ERROR CODES

If there are any disruptions in the device operation and the display will show an error code check with the table below if the problem can be solved before you contact the customer service or supplier.

Error Codes	Potential Reasons	Solution
The red LED flashes once and switch off for 2 seconds	Without cooking utensil on the stove top or using an inappropriate cooking utensil.	Place or replace a suitable pan with a flatted bottomed on the plate.
The red LED flashes twice and switch off for 2 seconds	- The device heats up extensively (due to e.g. covered ventilation slots) - Parts are damaged (e.g. transistor)	- Clear the ventilation slots. Let the device cool off for a few minutes; afterwards the device is ready for operation. If the error code is displayed when the device has cooled off, contact the supplier. - Contact the supplier
The red LED flashes three times and switch off for 2 seconds	Stove-top overheat	Make sure water is inside the pan.
The red LED flashes four times and switch off for 2 seconds	Voltage underloaded/overloaded	Make sure the voltage and frequency comply with the rating label shown on the product.

If you cannot remove the malfunctions:

- do not open the body,
- notify your local dealer, while providing the following information:
 - type of malfunction;
 - article and serial number (rating plate at the rear of the device);
 - date of purchase.

6. HOW TO CLEAN

- Disconnect plug and wait until the unit is cooled down completely. Clean after using every time.
- If the pots/pans are used without being cleaned, discoloration or cooked on stains may be caused.
- Do not use benzine, thinner, scrubbing brush or polishing powder to clean the induction cooker.
- Wipe using dish washing agent and damp cloth.
- Use vacuum cleaner to suck up dirt from the air intake and exhaust vent.
- Never run water over the unit (Water gets inside may cause malfunction).



1. SPECIFICATIE

Productomschrijving	Modelnr.	Spanning & vermogen	Afmeting (mm)
Inductiekookplaat	7545.0005	380-420V, 3N ~ 50-60Hz, 3500W*2	400 x 700 x 941
	7545.0010	380-420V, 3N ~ 50-60Hz, 3500W*4	800 x 700 x 941

2. VOORZORGEN

Lees de volgende instructies zorgvuldig door voordat u de inductiekookplaat gebruikt.

1. Sluit niet aan met natte handen om te voorkomen dat u een elektrische schok krijgt.
2. Sluit niet aan op een stopcontact waar verschillende andere apparaten zijn aangesloten.
3. Niet gebruiken als het stekkersnoer beschadigd is of als de stekker niet veilig in het stopcontact past.
4. Wijzig de onderdelen niet en repareer het apparaat niet zelf.
5. Gebruik het apparaat niet in de buurt van vlammen of natte plaatsen.
6. Gebruik niet waar kinderen het apparaat gemakkelijk kunnen aanraken of laat kinderen het apparaat niet zelf gebruiken.
7. Plaats niet op onstabiele oppervlakken.
8. Verplaats het apparaat niet als de pot of de pan erop staat.
9. Verwarm de pot niet leeg en oververhit de pot niet.
10. Plaats geen metalen voorwerpen zoals messen, vorken, lepels, deksels, blikjes en aluminiumfolies op de bovenplaat, omdat ze heet kunnen worden.
11. Gebruik het apparaat met voldoende ruimte eromheen. Houd de voorzijde en de rechter- of linkerkant van het apparaat vrij.
12. Gebruik het apparaat niet op tapijt of tafelkleed (vinyl) of een ander laag hittebestendig artikel.
13. Plaats geen vel papier tussen de pot of de pan en het apparaat. Het papier kan verbranden.
14. Als het oppervlak is gebarsten, schakel dan uit om de mogelijkheid van elektrische schokken te voorkomen en ga dan onmiddellijk naar het servicecentrum.
15. Blokkeer de luchtinlaat of uitlaatopening niet.
16. Raak de bovenplaat niet aan direct na het verwijderen van de pot of de pan, omdat de bovenplaat nog steeds erg heet zal zijn.
17. Plaats de eenheid niet in de buurt van de objecten die door een magneet kunnen worden beïnvloed, zoals: radio's, televisies, automatische bankkaarten en cassettebandjes.
18. Het netsnoer moet worden vervangen door gekwalificeerde technici.
19.  **OPGEPAST:** heet oppervlak.
20. Dit apparaat is niet bedoeld voor gebruik door personen (inclusief kinderen) met verminderde fysieke, zintuiglijke of mentale vermogens, of gebrek aan ervaring en kennis, tenzij onder toezicht of als zij instructies hebben gekregen over het gebruik van het apparaat door een persoon verantwoordelijk voor hun veiligheid.
21. De temperatuur van aanraakbare oppervlakken kan hoog zijn als het apparaat wordt gebruikt.
22. Aluminiumfolie en kunststof vaten niet op hete oppervlakken plaatsen.
23. De glaskeramische oppervlakken mogen niet worden gebruikt voor opslag.
24. Metalen voorwerpen zoals keukengerei, bestek enz. mogen niet op het oppervlak van de kookplaat in de kookzones worden geplaatst, omdat ze heet kunnen worden;
25. Wees voorzichtig bij het bedienen van het apparaat, omdat ringen, horloges en soortgelijke voorwerpen die door de gebruiker worden gedragen, warm kunnen worden wanneer ze zich in de buurt van het kookplaat-oppervlak bevinden
26. Gebruik alleen vaten van het aanbevolen type en de aanbevolen grootte.
27. Schakel na gebruik het kookplaat-element uit door middel van de bediening. Vertrouw niet op de pan-detector.

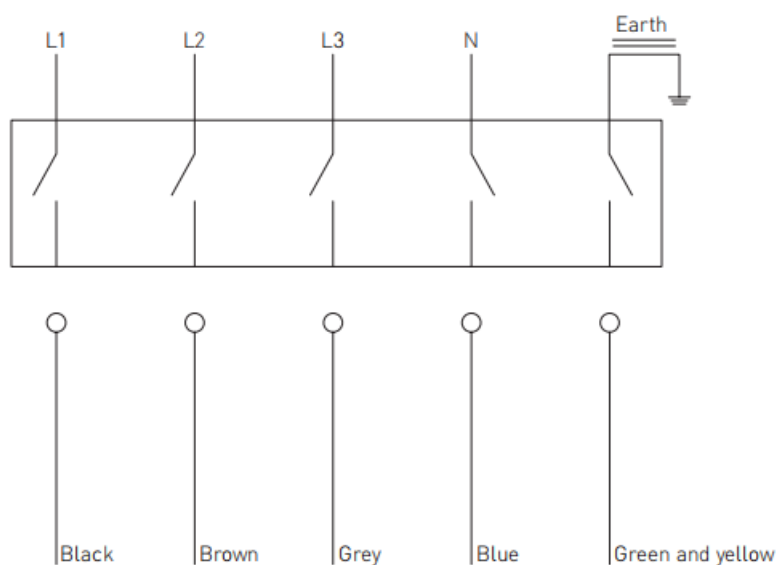


- 28. Apparaat niet te reinigen met waterstraal;
- 29. Eventuele reparaties mogen alleen worden uitgevoerd door personen die door de fabrikant zijn opgeleid of aanbevolen.
- 30. Zorg ervoor dat de spatwand en het omliggende gebied vrij zijn van metalen oppervlakken.
- 31. ⚡ Gevaarlijke spanning, wees voorzichtig met de hoogspanning niet-ioniserende elektromagnetische straling
- 32. ((⚠))
- 33. Dit apparaat is niet bedoeld voor gebruik met een externe timer of een aparte afstandsbediening.
- 34. Afkoppelmogelijkheden dienen in de bedrading te worden opgenomen, en dienen aan de regels te voldoen.
- 35. Een extra aardlekschakelaar van 30 mA moet op de vaste bedrading worden geïnstalleerd voordat deze op de vaste bedrading wordt aangesloten.

Opgelet: kinderen moeten onder toezicht staan om ervoor te zorgen dat zij niet met het apparaat spelen.

Aansluiting voedingslijn

Gebruik bij de installatie een speciale elektrische luchtbeveiligingsschakelaar. De schakelaar moet op een handige of gemakkelijk te bedienen plaats worden geïnstalleerd en de installatieplaats moet een hoogte bereiken van 1,3 m tot 1,5 m. De benodigde elektriciteitsstroom van de schakelaar is 63A.





3. HOE TE GEBRUIKEN

Model: 7545.0005



Model: 7545.0010



1. Plaats geschikt kookgerei in het midden van de bovenplaat en sluit het netsnoer op de juiste manier aan.
2. **AAN/UIT:** Wanneer de knop "0" is uitgelijnd met de "0" op de roestvrijstalen behuizing, bevindt deze zich in de uitschakelstatus. Draai de knop met de klok mee, het apparaat wordt ingeschakeld, in deze toestand is het indicatielampje rood.
VERMOGENSNIVEAU: 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11. U kunt het vermogensniveau aanpassen van 1 tot 11 door de knop met de klok mee te draaien.
3. Wanneer het apparaat in werkende staat is, wordt de inductiekookplaat automatisch uitgeschakeld als er binnen 4 uur geen bediening plaatsvindt.
4. De inductiekookplaat heeft een beveiligingsfunctie tegen oververhitting. Als de temperatuur van de pan of het bord te hoog is, schakelt de inductiekookplaat automatisch uit of gaat het indicatielampje knipperen. Wanneer de bovenstaande oververhitting optreedt, wacht dan enkele minuten om de inductiekookplaat af te koelen en start hem opnieuw op, waarna de inductiekookplaat weer normaal zal werken.
5. Elke brander heeft een bijbehorend bedieningsgedeelte.
6. De temperatuur van toegankelijke oppervlakken kan hoog zijn als het apparaat in werking is.

4. BRUIKBARE EN NIET-BRUIKBARE GEBRUIKSVOORWERPEN

1. Bruikbare pannen

Staal of gietijzer, geëmailleerd ijzer, roestvrij staal, pannen/potten met platte bodem met diameter van 14 tot 28 cm.



Geëmailleerd
Ijzeren Pot



Ijzeren of
Geëmailleerd
Ijzeren pot



Gietijzeren Pan



Ijzeren Pot



Frituurpan



Roestvrij stalen pot



Ijzeren plaat

2. Niet-bruikbare pannen

Hittebestendig glas, keramische container, koper, aluminium pannen/potten. Pannen/potten met afgeronde bodem met een bodem van minder dan 14 cm.



Afgeronde bodem
Pot



Aluminium
Koperen pot



Bodem met afmeting
minder dan 12cm



Pot met voetjes



Keramische Pot



Hittebestendige
Glazen pot



5. FOUTCODES

Als er storingen zijn in de werking van het apparaat en het display een foutcode toont, controleer dan met de onderstaande tabel of het probleem kan worden opgelost voordat u contact opneemt met de klantenservice of leverancier.

Foutcodes	Mogelijke redenen	Oplossing
De rode LED knippert één keer en gaat vervolgens 2 seconden uit	Zonder kookgerei op de kookplaat of met behulp van een ongeschikt kookgerei.	Plaats of vervang een geschikte pan met een afgeplatte bodem op het bord.
De rode LED knippert twee keer en gaat vervolgens 2 seconden uit	- Het apparaat wordt heel erg warm (bijv. door afgedekte ventilatiesleuven) - Onderdelen zijn beschadigd (bijv. transistor)	- Maak de ventilatiesleuven vrij. Laat het apparaat een paar minuten afkoelen; daarna wordt het apparaat uitgelezen voor gebruik. Indien de foutcode verschijnt wanneer het apparaat is afgekoeld, neem dan contact op met de leverancier. - Neem contact op met de leverancier
De rode LED knippert drie keer en gaat vervolgens 2 seconden uit	Oververhitting van de kookplaat	Zorg ervoor dat er water in de pan zit.
De rode LED knippert vier keer en gaat vervolgens 2 seconden uit	Spanning onderbelast/overbeladen	Zorg ervoor dat de spanning en frequentie voldoen aan het label dat op het product wordt weergegeven.

Als u de storingen niet kunt verhelpen:

- Open de behuizing niet;
- Neem contact op met uw lokale dealer, terwijl u de volgende informatie verstrekt:
 - Type storing;
 - Artikel- en serienummer (typeplaatje aan de achterkant van het apparaat);
 - Aankoopdatum.

6. HOE TE REINIGEN

1. Koppel de stekker los en wacht tot het apparaat volledig is afgekoeld. Reinig na gebruik elke keer.
2. Als de potten/pannen worden gebruikt zonder te worden schoongemaakt, kunnen verkleuringen of ingekookte vlekken ontstaan.
3. Gebruik geen benzine, verdunner, schuurborstel of polijstpoeder om de inductiekookplaat schoon te maken.
4. Afvegen met afwasmiddel en vochtige doek.
5. Gebruik een stofzuiger om vuil uit de luchtinlaat en uitlaatopening op te zuigen.
6. Laat nooit water over het apparaat lopen (water dat binnenkomt kan storingen veroorzaken).



1. SPEZIFIKATION

Produktbeschreibung	Modell Nr.	Spannung & Leistung	Größe (mm)
Induktionsherd	7545.0005	380-420V, 3N ~ 50-60Hz, 3500W*2	400 x 700 x 941
	7545.0010	380-420V, 3N ~ 50-60Hz, 3500W*4	800 x 700 x 941

2. VORSICHTSMAßNAHMEN

Bitte lesen Sie die folgenden Anweisungen sorgfältig durch, bevor Sie den Induktionsherd benutzen.

1. Stecken Sie den Stecker nicht mit nassen Händen ein, um einen Stromschlag zu vermeiden.
2. Schließen Sie das Gerät nicht an eine Steckdose an, an der bereits mehrere andere Geräte angeschlossen sind.
3. Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn das Netzkabel beschädigt ist oder der Netzstecker nicht sicher in die Steckdose passt.
4. Verändern Sie die Teile nicht und reparieren Sie das Gerät nicht selbst.
5. Verwenden Sie das Gerät nicht in der Nähe von Flammen oder feuchten Orten.
6. Verwenden Sie das Gerät nicht an Orten, an denen Kinder es leicht berühren können, und lassen Sie Kinder das Gerät nicht allein benutzen.
7. Nicht auf instabile Oberflächen stellen.
8. Bewegen Sie das Gerät nicht, wenn ein Topf oder eine Pfanne auf dem Gerät steht.
9. Erhitzen Sie den Topf nicht in leerem Zustand und überhitzen Sie ihn nicht.
10. Legen Sie keine metallischen Gegenstände wie Messer, Gabeln, Löffel, Deckel, Dosen und Aluminiumfolien auf die obere Platte, da sie heiß werden können.
11. Verwenden Sie das Gerät mit ausreichend Platz um es herum. Halten Sie die Vorderseite und entweder die rechte oder linke Seite des Geräts frei.
12. Benutzen Sie das Gerät nicht auf Teppichen, Tischtüchern (Vinyl) oder anderen wenig hitzebeständigen Gegenständen.
13. Legen Sie kein Blatt Papier zwischen den Topf oder die Pfanne und das Gerät. Das Papier könnte verbrannt werden.
14. Wenn die Oberfläche rissig ist, schalten Sie das Gerät aus, um die Gefahr eines elektrischen Schlags zu vermeiden, und bringen Sie es dann sofort zum Kundendienst.
15. Blockieren Sie nicht den Lufteinlass oder die Abluftöffnung.
16. Berühren Sie die obere Platte nicht direkt nach dem Entfernen des Topfes oder der Pfanne, da die obere Platte noch sehr heiß ist.
17. Stellen Sie das Gerät nicht in der Nähe von Gegenständen auf, die von Magneten beeinflusst werden, wie z. B.: Radios, Fernseher, Bankkarten und Kassetten.
18. Das Netzkabel muss von qualifizierten Technikern ersetzt werden.
19.  **VORSICHT: Heiße Oberfläche.**
20. Dieses Gerät ist nicht dafür bestimmt, durch Personen (einschließlich Kinder) mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangels Erfahrung und Wissen benutzt zu werden, es sei denn, sie werden durch eine für ihre Sicherheit zuständige Person beaufsichtigt oder erhielten von ihr Anweisungen, wie das Gerät zu benutzen ist.
21. Die Temperatur der zugänglichen Oberflächen kann während des Betriebs des Gerätes hoch sein.
22. Aluminiumfolie und Kunststoffgefäße nicht auf heiße Oberflächen stellen.
23. Die Glaskeramikflächen dürfen nicht zur Aufbewahrung verwendet werden.
24. Metallische Gegenstände wie Küchenutensilien, Besteck usw. dürfen nicht auf die Kochfläche innerhalb der Kochzonen gelegt werden, da sie heiß werden könnten;
25. Seien Sie bei der Bedienung des Geräts vorsichtig, da Ringe, Uhren und ähnliche Gegenstände, die der Benutzer trägt, heiß werden können, wenn sie sich in der Nähe der Kochfläche befinden.
26. Verwenden Sie nur Gefäße der empfohlenen Art und Größe.

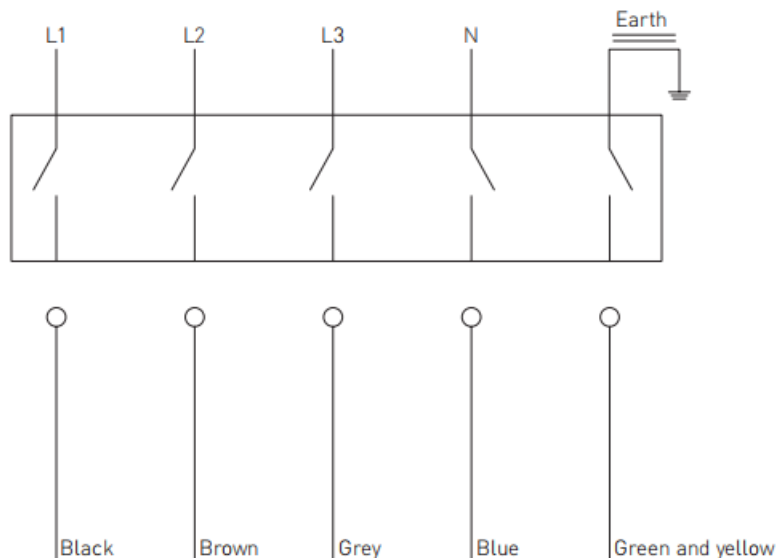


27. Schalten Sie das Kochfeld nach dem Gebrauch mit dem Bedienelement aus. Verlassen Sie sich nicht auf den Topfdetektor.
28. Gerät nicht mit Wasserstrahl reinigen;
29. Reparaturen dürfen nur von geschulten oder vom Hersteller empfohlenen Personen durchgeführt werden.
30. Es ist darauf zu achten, dass die Spritzwand und der umliegende Bereich frei von metallischen Oberflächen sind.
31.  Gefährliche Spannung, Vorsicht vor der Hochspannung
32.  ionisierende elektromagnetische Strahlung
33. Das Gerät ist nicht für die Bedienung über einen externen Timer oder eine separate Fernbedienung vorgesehen.
34. In die feste Verkabelung müssen gemäß den Verkabelungsvorschriften Vorrichtungen zum Trennen der Verbindung eingebaut werden
35. Ein zusätzlicher Fehlerstromschutzschalter mit einer Stromstärke von 30 mA muss an der festen Verkabelung installiert werden, bevor diese mit der festen Verkabelung verbunden wird.

Warnung: Kinder sollten beaufsichtigt werden, um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Gerät spielen.

Anschluss an die Stromversorgungsleitung

Bei der Installation verwenden Sie bitte einen speziellen elektrischen Luftschuttschalter, und der Schalter muss an einem bequemen oder leicht zu kontrollierenden Ort installiert werden, und der Installationsort sollte eine Höhe von 1,3 m bis 1,5 m erreichen. Die erforderliche Stromstärke des Schalters beträgt 63A.





3. ANWENDUNG

Model: 7545.0005



Model: 7545.0010



1. Stellen Sie geeignete Kochutensilien in die Mitte der oberen Platte und schließen Sie das Netzkabel richtig an.
2. EIN/AUS: Wenn der Knopf „0“ mit der „0“ am Edelstahlgehäuse ausgerichtet ist, befindet er sich im Abschaltzustand. Drehen Sie den Knopf im Uhrzeigersinn, das Gerät wird eingeschaltet. In diesem Zustand leuchtet die Kontrollleuchte rot.
LEISTUNGSTUFE: 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11. Sie können die Leistungsstufe von 1 bis 11 einstellen, indem Sie den Knopf im Uhrzeigersinn drehen.
3. Wenn sich das Gerät im Betriebszustand befindet, schaltet sich der Induktionsherd automatisch ab, wenn innerhalb von 4 Stunden kein Betrieb erfolgt.
4. Der Induktionsherd verfügt über eine Überhitzungsschutzfunktion. Wenn die Temperatur des Topfes oder Tellers zu hoch ist, schaltet sich der Induktionsherd automatisch ab oder die Kontrollleuchte blinkt. Wenn die oben genannte Überhitzung auftritt, warten Sie einige Minuten, um den Induktionsherd abzukühlen, und starten Sie ihn dann erneut. Der Induktionsherd nimmt dann den normalen Betrieb wieder auf.
5. Jeder Brenner verfügt über ein entsprechendes Steuerteil.
6. Die Temperatur zugänglicher Oberflächen kann während des Betriebs des Geräts hoch sein.

4. VERWENDBARE UND NICHT VERWENDBARE UTENSILIEN

1. Verwendbare Pfannen

Stahl oder Gusseisen, emailliertes Eisen, Edelstahl, Pfannen/Töpfe mit flachem Boden und einem Durchmesser von 14 bis 28 cm.



Emaillierter Eisen-
Topf



Eisen oder
email. Eisentopf



Gusseisen-Pfanne



Eisentopf



Frittier-Pfanne



Edelstahl-Topf



Eisenplatte

2. Nicht verwendbare Pfannen

Hitzebeständiges Glas, Keramikbehälter, Kupfer, Aluminiumpfannen/-töpfe. Pfannen/Töpfe mit rundem Boden und einem Boden von weniger als 14 cm.



Gerundeter Boden
Topf



Aluminium
Kupfertopf



Boden-Maße
Weniger als 12 cm



Topf mit Ständer



Keramiktopf



Hitzebeständiger
Glastopf



5. FEHLERCODES

Wenn der Betrieb des Geräts gestört ist und auf dem Display ein Fehlercode angezeigt wird, prüfen Sie anhand der nachstehenden Tabelle, ob das Problem gelöst werden kann, bevor Sie sich an den Kundendienst oder den Lieferanten wenden.

Fehler codes	Mögliche Gründe	Lösung
Die rote LED blinkt einmal und schaltet sich für 2 Sekunden aus	Kein Kochgeschirr auf der Herdplatte oder Verwendung eines ungeeigneten Kochgeschirrs.	Eine geeignete Pfanne mit flachem Boden auf die Platte stellen.
Die rote LED blinkt zweimal und schaltet sich für 2 Sekunden aus	- Das Gerät erwärmt sich stark (z. B. durch abgedeckte Lüftungsschlitze) - Teile sind beschädigt (z. B. Transistor)	- Räumen Sie die Lüftungsschlitze frei. Lassen Sie das Gerät einige Minuten abkühlen; Anschließend wird das Gerät für den Betrieb freigegeben. Wenn der Fehlercode angezeigt wird, nachdem das Gerät abgekühlt ist, wenden Sie sich an den Lieferanten. - Kontaktieren Sie den Lieferanten
Die rote LED blinkt dreimal und schaltet sich für 2 Sekunden aus	Überhitzung der Herdplatte	Achten Sie darauf, dass Wasser in der Pfanne ist.
Die rote LED blinkt viermal und schaltet sich für 2 Sekunden aus	Spannung unterlastet/überlastet	Vergewissern Sie sich, dass Spannung und Frequenz mit dem auf dem Produkt angebrachten Typenschild übereinstimmen.

Wenn Sie die Fehler nicht beheben können:

- Öffnen Sie nicht das Gehäuse;
- Kontaktieren Sie Ihren Händler und geben Sie dabei die folgenden Informationen an:
 - Art des Fehlers;
 - Artikel- und Seriennummer (Typenschild auf der Rückseite des Geräts);
 - Kaufdatum.

6. REINIGUNG

- Ziehen Sie den Stecker ab und warten Sie, bis das Gerät vollständig abgekühlt ist. Nach jedem Gebrauch reinigen.
- Wenn die Töpfe/Pfannen nicht gereinigt werden, kann es zu Verfärbungen oder angekochten Flecken kommen.
- Verwenden Sie zum Reinigen des Induktionskochers kein Benzin, keinen Verdünner, keine Scheuerbürste und kein Polierpulver.
- Mit Geschirrspülmittel und feuchtem Tuch abwischen.
- Verwenden Sie einen Staubsauger, um den Schmutz aus dem Lufteinlass und der Abluftöffnung zu saugen.
- Lassen Sie niemals Wasser über das Gerät laufen (eindringendes Wasser kann zu Fehlfunktionen führen).



1. SPECIFICATIONS

Description du produit	No. du modèle	Tension et puissance	Taille (mm)
Cuisinière à induction	7545.0005	380-420V, 3N ~ 50-60Hz, 3500W*2	400 x 700 x 941
	7545.0010	380-420V, 3N ~ 50-60Hz, 3500W*4	800 x 700 x 941

2. PRECAUTIONS A PRENDRE

Veillez lire attentivement les instructions suivantes avant d'utiliser la plaque à induction.

1. Ne pas brancher avec les mains mouillées afin d'éviter les chocs électriques.
2. Ne pas brancher dans une prise où plusieurs autres appareils sont branchés.
3. Ne pas utiliser si le cordon de la prise est endommagé ou si le cordon d'alimentation ne s'adapte pas à la prise en toute sécurité.
4. Ne pas modifier les pièces, ni réparer l'appareil par vous-même.
5. Ne pas utiliser l'appareil à proximité d'une flamme ou d'un endroit humide.
6. Ne pas utiliser l'appareil dans un endroit où les enfants peuvent facilement le toucher, et ne pas laisser les enfants l'utiliser seuls.
7. Ne pas placer l'appareil sur des surfaces instables.
8. Ne pas déplacer l'appareil lorsque la casserole ou la poêle est dessus.
9. Ne pas chauffer la casserole à vide ou la surchauffer.
10. Ne pas placer d'objets métalliques tels que couteaux, fourchettes, cuillères, couvercles, boîtes de conserve et feuilles d'aluminium sur la plaque supérieure car ils peuvent devenir chauds.
11. Utiliser l'appareil avec suffisamment d'espace autour de lui. Garder le côté avant et le côté droit ou gauche de l'appareil dégagé.
12. Ne pas utiliser l'appareil sur un tapis ou une nappe (vinyle) ou tout autre article peu résistant à la chaleur.
13. Ne pas placer une feuille de papier entre la casserole ou la poêle et l'appareil. Le papier pourrait être brûlé.
14. Si la surface est fissurée, éteindre l'appareil pour éviter tout risque d'électrocution, puis l'amener immédiatement au centre de service.
15. Ne pas bloquer l'entrée d'air ou la sortie d'air.
16. Ne pas toucher la plaque supérieure juste après avoir retiré la casserole ou la poêle, car la plaque supérieure sera encore très chaude.
17. Ne pas placer l'appareil à proximité d'objets magnétiques, tels que radios, télévisions, cartes bancaires et cassettes.
18. Le cordon d'alimentation doit être remplacé par des techniciens qualifiés.
19.  ATTENTION : Surface chaude.
20. Cet appareil n'est pas destiné à être utilisé par des personnes (y compris les enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites, ou qui manquent d'expérience et de connaissances, à moins qu'elles n'aient reçu une surveillance ou des instructions concernant l'utilisation de l'appareil par une personne responsable de leur sécurité.
21. La température des surfaces accessibles peut être élevée lorsque l'appareil fonctionne.
22. Les feuilles d'aluminium et les récipients en plastique ne devraient pas être placés sur les surfaces chaudes.
23. Les surfaces en vitrocéramique ne doivent pas être utilisées pour le stockage.
24. Les objets métalliques tels que les ustensiles de cuisine, les couverts, etc. ne doivent pas être placés sur la surface de la plaque de cuisson dans les zones de cuisson car ils pourraient devenir chauds ;
25. Soyez prudent lorsque vous utilisez l'appareil, car les bagues, montres et autres objets similaires portés par l'utilisateur peuvent devenir chauds lorsqu'ils sont à proximité de la surface de la table de cuisson.
26. N'utilisez que des récipients du type et de la taille recommandés.
27. Après utilisation, éteignez l'élément de la table de cuisson au moyen de sa commande. Ne vous fiez pas au détecteur de casseroles.
28. L'appareil ne doit pas être nettoyé au jet d'eau ;



- 29. Toute réparation ne doit être effectuée que par des personnes formées ou recommandées par le fabricant.
- 30. Veillez à ce que la crédence et la zone environnante soient exemptes de surfaces métalliques.

31.  Tension dangereuse, faites attention à la haute tension.

32.  Rayonnement électromagnétique non ionisant

33. L'appareil n'est pas destiné à être utilisé au moyen d'une minuterie externe ou d'un système de commande à distance séparé.

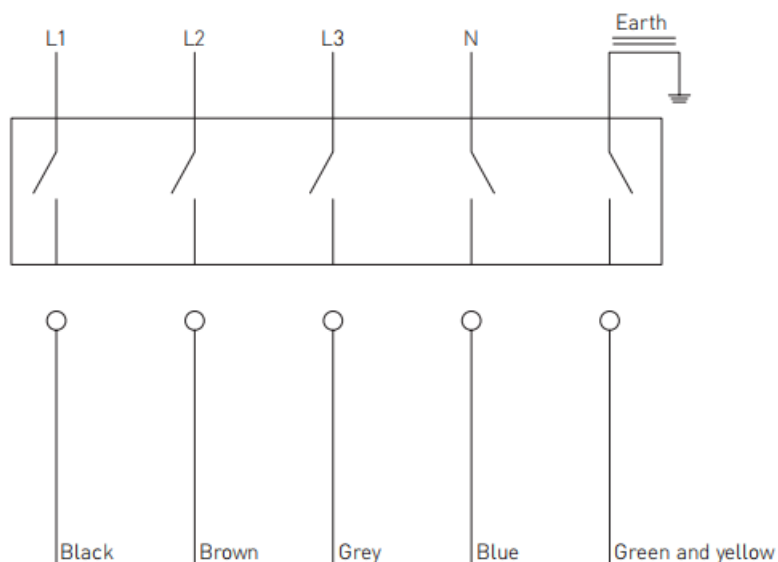
34. Des moyens de déconnexion doivent être incorporés dans le câblage fixe conformément aux règles de câblage.

35. Un dispositif de protection supplémentaire de courant résiduel de 30 mA doit être installé sur le câblage fixe avant d'être connecté au câblage fixe.

Avertissement : Les enfants doivent être surveillés pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.

Connexion de la ligne d'alimentation électrique

Lors de l'installation, veuillez utiliser un interrupteur de protection de l'air électrique spécial, et l'interrupteur doit être installé dans un endroit pratique ou facile à contrôler, et le lieu d'installation doit atteindre une hauteur de 1.3M à 1.5M. Le courant électrique requis de l'interrupteur est de 63A.





3. MODE D'EMPLOI

Model: 7545.0005



Model: 7545.0010



1. Placez les ustensiles de cuisine appropriés au centre de la plaque supérieure et connectez le cordon d'alimentation correctement.
2. ON/OFF : lorsque le bouton « 0 » est aligné avec le « 0 » sur le boîtier en acier inoxydable, il est en état d'arrêt. Tournez le bouton dans le sens des aiguilles d'une montre, l'appareil sera allumé, dans cet état, le voyant est rouge.
NIVEAU DE PUISSANCE : 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11. Vous pouvez régler le niveau de puissance de 1 à 11 en tournant le bouton dans le sens des aiguilles d'une montre.
3. Lorsque l'appareil est en état de fonctionnement, la cuisinière à induction s'éteint automatiquement si aucune opération n'est effectuée dans les 4 heures.
4. La cuisinière à induction a une fonction de protection contre la surchauffe. Si la température de la casserole ou de l'assiette est trop élevée, la cuisinière à induction s'éteindra automatiquement ou le voyant clignotera. Lorsque la surchauffe ci-dessus se produit, attendez plusieurs minutes pour refroidir la cuisinière à induction et redémarrez-la, et la cuisinière à induction reprendra son fonctionnement normal.
5. Chaque brûleur possède une partie de commande correspondante.
6. La température des surfaces accessibles peut être élevée lorsque l'appareil fonctionne.

4. USTENSILES UTILISABLES ET NON UTILISABLES

1. Ustensiles utilisables

Acier ou fonte, fer émaillé, acier inoxydable, poêles / casseroles à fond plat d'un diamètre de 14 à 28 cm.



Casserole en fer émaillé



Casserole en fer ou en fer émaillé



Casserole en fonte



Casserole en fer



Poêle à frire



Casserole en acier inoxydable



Plaque en fer

2. Ustensiles non utilisables

Verre résistant à la chaleur, récipient en céramique, poêles/casseroles en cuivre ou en aluminium.

Poêles/casseroles à fond arrondi dont le fond mesure moins de 14 cm.



Casserole à fond arrondi



Casserole en cuivre ou aluminium



Fond mesurant moins de 12cm



Casserole avec support



Casserole en céramique



Casserole en verre résistant



5. CODES D'ERREUR

Si le fonctionnement de l'appareil est perturbé et que l'écran affiche un code d'erreur, vérifiez à l'aide du tableau ci-dessous si le problème peut être résolu avant de contacter le service clientèle ou le fournisseur.

Codes d'erreur	Raisons potentielles	Solution
La LED rouge clignote une fois et s'éteint pendant 2 secondes	Sans ustensile de cuisson sur la cuisinière ou en utilisant un ustensile de cuisson inapproprié.	Placez ou remplacez une casserole appropriée à fond plat sur la plaque.
La LED rouge clignote deux fois et s'éteint pendant 2 secondes	• L'appareil chauffe beaucoup (en raison, par exemple, de fentes d'aération couvertes) • Des pièces sont endommagées (par exemple un transistor)	• Dégagez les fentes d'aération. Laissez l'appareil refroidir pendant quelques minutes ; l'appareil est ensuite lu pour fonctionner. Si le code d'erreur s'affiche lorsque l'appareil a refroidi, contactez le fournisseur. • Contacter le fournisseur
La LED rouge clignote trois fois et s'éteint pendant 2 secondes	Surchauffe de la cuisinière	Assurez-vous que de l'eau se trouve à l'intérieur de la casserole.
La LED rouge clignote quatre fois et s'éteint pendant 2 secondes	Tension sous/surchargée	Assurez-vous que la tension et la fréquence sont conformes à l'étiquette signalétique figurant sur le produit.

Si vous ne parvenez pas à résoudre les défauts :

- N'ouvrez pas le boîtier ;
- Contactez votre revendeur local en fournissant les informations suivantes :
 - Type de défaut ;
 - Article et numéro de série (plaque signalétique au dos de l'appareil) ;
 - Date d'achat.

6. COMMENT NETTOYER

1. Débranchez la prise et attendez que l'appareil soit complètement refroidi. Nettoyez-le après chaque utilisation.
 2. Si les casseroles sont utilisées sans être nettoyées, cela peut entraîner une décoloration ou des taches de cuisson.
 3. N'utilisez pas de benzène, de diluant, de brosse à récurer ou de poudre à polir pour nettoyer la plaque à induction.
 4. Essuyez en utilisant un produit de vaisselle et un chiffon humide.
 5. Utilisez un aspirateur pour aspirer la saleté de l'entrée d'air et du conduit d'évacuation.
- Ne jamais faire couler d'eau sur l'appareil (l'eau qui pénètre à l'intérieur peut provoquer un dysfonctionnement).